

|                                                                            |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                         |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                             |                          |          |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------|----------|
| (1) Recipient                                                              |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 166 982                                                                 |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Delivery note                                               |                          |          |
| MAGNA PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 MODUGNO (BARI)<br>ITALIEN  |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (2) Receipt notes<br>180253659<br>5009998608                            |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Process number<br>348597<br>(4) Shipping date<br>17/12/2019 |                          |          |
| (5) Supplier and sender                                                    |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (6) Freight                                                             |                    | (7) Delivery (Is)                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                             | (8) Invoice no.          |          |
| GeWIS Drehteilefertigungs GmbH<br>Streithemer Straße 22<br>86477 Adelsried |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | prepaid <input type="checkbox"/> carriage <input type="checkbox"/><br>€ |                    | Freight car <input type="checkbox"/> Forwarder <input type="checkbox"/><br>Freight <input type="checkbox"/> external <input type="checkbox"/><br>Express <input type="checkbox"/> own vehicle <input type="checkbox"/><br>Express <input type="checkbox"/><br>Mail <input type="checkbox"/> |                                                             | Invoice number<br>(9) of |          |
| (10) Your Ref                                                              | (11) Purchase order number | (15) Orderer addition                                                                                                                                                                                                                                                                             | (12) our department                                                     |                    | (13) House call                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                             | (14) Our sales order no. |          |
| 413                                                                        | 550003978601               | bis 6.11.2018 als Getrag,<br>Bari Werk:100 AS: 1                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                         |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                             | 2116925                  |          |
| (19) Shipping type                                                         |                            | prepaid (20)                                                                                                                                                                                                                                                                                      | (21) Type of                                                            | (22) Shipping code |                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (23) Gross                                                  | Total weight kg (24)     | (24) Net |
| Lorry                                                                      |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                         | 20400SK            |                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1,426.648                                                   | 1,255.15                 |          |
| Shipping address                                                           |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                         |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                             | (26) Unloading point     |          |
| Magna PT S.p.A.<br>Svevatrans Srl                                          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                         |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                             | 14248                    |          |
|                                                                            |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Via del Geranel, 21,                                                    |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 70026 Modugno (Bari)                                        |                          |          |
| (27) Item                                                                  | Reference number           | Description of delivery, performance<br>Packing specifications                                                                                                                                                                                                                                    | (30) Quantity                                                           | (31) Unit          | (40) Recipient notes                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                             |                          |          |
|                                                                            | 2516129880                 | 2516129880 OUTPUT SHAFT 2 PRE<br>TURNED<br>2516129880"D"<br>Lot: B-100318 9                                                                                                                                                                                                                       | 716                                                                     | Pcs                |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                             |                          |          |
|                                                                            | GRUNDPALLETTE              | 70A 113394 Grundpalette zu den<br>Zwischenlagen von<br>Projekt 251                                                                                                                                                                                                                                | 1                                                                       | Pcs                |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                             |                          |          |
|                                                                            | DECKEL                     | 70A 113946 Unversaldeckel zu den<br>Zwischenlagen von Projekt 251                                                                                                                                                                                                                                 | 1                                                                       | Pcs                |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                             |                          |          |
|                                                                            | 251-VCISACK                | VCI-Sack für Set-Projekt 251-<br>1250+/2x425/+1350, 80my                                                                                                                                                                                                                                          | 1                                                                       | Pcs                |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                             |                          |          |
|                                                                            | 43975                      | Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2-<br>Fertigteil<br>/zur Aufnahme 33 St./                                                                                                                                                                                                                        | 14                                                                      | Pcs                |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                             |                          |          |
|                                                                            | GRUNDPALLETTE              | 70A 113394 Grundpalette zu den<br>Zwischenlagen von<br>Projekt 251                                                                                                                                                                                                                                | 1                                                                       | Pcs                |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                             |                          |          |
|                                                                            | DECKEL                     | 70A 113946 Unversaldeckel zu den<br>Zwischenlagen von Projekt 251                                                                                                                                                                                                                                 | 1                                                                       | Pcs                |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                             |                          |          |
|                                                                            | 251-VCISACK                | VCI-Sack für Set-Projekt 251-<br>1250+/2x425/+1350, 80my                                                                                                                                                                                                                                          | 1                                                                       | Pcs                |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                             |                          |          |
|                                                                            | 43975                      | Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2-<br>Fertigteil<br>/zur Aufnahme 33 St./                                                                                                                                                                                                                        | 10                                                                      | Pcs                |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                             |                          |          |
|                                                                            |                            | <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>ACCETTAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata: 716<br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio: 2<br>Quantità Imballi:<br>Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: 19/12/18<br>Firma: |                                                                         |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                             |                          |          |
| (42) Receipt notes                                                         |                            | (43) Quantity check                                                                                                                                                                                                                                                                               | (44) Quality inspection/inspection report                               |                    | (45) Recipient                                                                                                                                                                                                                                                                              | (46) Invoice verification                                   |                          |          |
| Date                                                                       |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                         |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                             |                          |          |
| Name/                                                                      |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                         |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                             |                          |          |

|                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  |                                                                                                                             |  |                                                                                                               |  |                                                                                                         |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1 Absender (Name, Anschrift, Land)</b><br>GeWiS Slovakia s.r.o.<br><br>Vápenická 30<br>97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI<br>SLOWAKEI             |  |                                                                                                                                         |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>45011916</b><br><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)</small> |  |                                                                                   |  |                                                                                                                             |  |                                                                                                               |  |                                                                                                         |  |
| <b>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)</b><br>GeWiS Drehteilefertigungs GmbH<br>Strelheimer Straße 22<br><br>86477 Adelsried<br>DEUTSCHLAND |  |                                                                                                                                         |  | <b>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b><br>MATYO s.r.o.<br><br>Kukučínova 14<br>SK 97101 Prievidza<br>SLOWAKEI                                                                                                                           |  |                                                                                   |  |                                                                                                                             |  |                                                                                                               |  |                                                                                                         |  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes</b><br>Ort    Modugno (Bari)<br>Land   ITALIEN                                                              |  |                                                                                                                                         |  | <b>17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b><br><br><br><b>18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer</b>                                                                                                                    |  |                                                                                   |  |                                                                                                                             |  |                                                                                                               |  |                                                                                                         |  |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes</b><br>Ort    Prievidza<br>Land   SLOWAKEI<br>Datum 17.12.2019                                     |  |                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  |                                                                                                                             |  |                                                                                                               |  |                                                                                                         |  |
| <b>5 Beigefügte Dokumente</b><br>Lieferschein 348596 - 348600                                                                               |  |                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  |                                                                                                                             |  |                                                                                                               |  |                                                                                                         |  |
|                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  |                                                                                                                             |  |                                                                                                               |  |                                                                                                         |  |
| <b>6 Zeichen und Nummern</b><br>-                                                                                                           |  | <b>7 Anzahl der Packstücke</b><br>26                                                                                                    |  | <b>8 Art der Verpackung</b><br>GRUNDPALLETTE                                                                                                                                                                                                    |  | <b>9 Bezeichnung des Gutes</b><br>Fertige Teile: Welle aus Stahl<br>Gesamtgewicht |  | <b>10 Statistik Nr.</b><br>8483109590                                                                                       |  | <b>11 Bruttogewicht in kg</b><br>22710,00<br>22710,00                                                         |  | <b>12 Umfang in m³</b>                                                                                  |  |
|                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  |                                                                                                                             |  |                                                                                                               |  |                                                                                                         |  |
| <b>13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)</b>                                                                  |  | <b>19 Zu zahlen vom:</b><br>Fracht<br>Ermäßigung<br>Zwischensumme<br>Zuschläge<br>Nebengebühren<br>Sonstiges<br>Zu zahlende Gesamtsumme |  | Absender<br>Währung<br>Empfänger                                                                                                                                                                                                                |  | Empfänger                                                                         |  | Empfänger                                                                                                                   |  | Empfänger                                                                                                     |  |                                                                                                         |  |
| <b>14 Rückerstattung</b>                                                                                                                    |  | <b>15 Frachtzahlsanweisung</b><br>frol<br>unfrol                                                                                        |  | <b>20 Besondere Vereinbarungen</b>                                                                                                                                                                                                              |  | <b>21 Ausgefertigt in</b> Prievidza    am 17.12.2019                              |  | <b>22</b> <b>GeWiS Slovakia s.r.o.</b><br>Vápenická 30<br>SK-971 01 Prievidza<br>IČO: 30 223 200-1    DIČ: SK2020466734     |  | <b>23</b> <b>MATYO, s.r.o.</b><br>Kukučínova 14<br>Prievidza 971 01<br>IČO: 30 223 200-1    DIČ: SK2020466734 |  | <b>24</b> <b>KUEHNE + NAGEL s.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>am 19 DIC 2019 |  |
| <b>25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen</b><br>von                      bis                      km            |  |                                                                                                                                         |  | <b>Paletten-Absender</b><br>Art    Anzahl    Kein Tausch    Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette                                                                                                                      |  |                                                                                   |  | <b>Paletten-Empfänger</b><br>Art    Anzahl    Kein Tausch    Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette |  |                                                                                                               |  |                                                                                                         |  |
| <b>26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs</b>                                |  |                                                                                                                                         |  | <b>27 Amtliches Kennzeichen</b><br>Kfz    PDJARIK PD118YG<br>Anhänger                                                                                                                                                                           |  |                                                                                   |  | <b>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                        |  |                                                                                                               |  |                                                                                                         |  |
| <b>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                        |  |                                                                                                                                         |  | <b>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                   |  | <b>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                        |  |                                                                                                               |  |                                                                                                         |  |
| <b>Benutzte Genehmigung Nr.</b>                                                                                                             |  |                                                                                                                                         |  | <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EU <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                                  |  |                                                                                   |  | Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>"Prievidza con riserva di verifica su qualità e quantità"                        |  |                                                                                                               |  |                                                                                                         |  |